困車內八天八夜 卑省青年奇蹟獲救

【加通社溫哥華電】汽車嚴重意外，困在車內至少八天八夜，居然還能撐到被救，可以說是大難不死，令人慶幸。卑詩省一名青年就經歷了這難以置信的人生一幕。

十九歲的喬．史布林在五月二十一日，也就是維多利亞日下午下班後，開車準備到卑詩省北部去參加一個朋友的畢業典禮，中途他還打算到另一個朋友那兒去過夜，但是就此失去蹤影，因為車子衝出路外，撞上叢林裏一棵樹，整個人被卡在車中，無法脫身。那段時間的氣溫曾低到只有攝氏二度。

在這一段時間，警方出動巡邏車和直昇機，加上喬的家人都在他可能經過的道路上四處尋找，但是，一直到昨天，也就是三十日下午都一無所獲，因為喬的車子陷進樹叢，從外面根本看不見。最後，總算有一架直昇機發現那輛車，才把他救了出來。

皇家騎警嘉瑞．貝格警官說，喬那時已經陷入半昏迷狀態，而且語無倫次。貝格說：「這真可算是件奇蹟，他能又沒吃又沒喝的被困在車內那麼久。」

喬目前在卑詩省最大的溫哥華醫院加護病房進行治療，身體失水情況相當嚴重，他可能還要在加護病房內好幾天。

在發現喬時，他的父母已經是第三趟沿著各條公路去尋找他了，他們堅信，兒子一定還活著，喬的母親說：「我們從沒放棄過這希望，我們相信喬一定在什麼地方，一定能找得到他。」

喬的父親堤姆流著眼淚說：「這幾天裏面，我們真像在地獄裏一樣痛苦，孩子不知道在哪裡的感覺真是不好受啊。」喬的父母表示，喬身體滿好的，這可能是他能撐這麼久的一個原因。羅斯．貝林格醫師表示，喬能活著有幾個原因，一是他可能身邊有水或其他飲料，二是那段時間氣溫比較低，身體失水速度較慢，三是人體機能會在這種情況下自動調節，肌肉和肝臟發揮功能，以供應所需的熱量。

↑十九歲的卑詩省青年喬．史布林（圖為其檔案照）自五月二十一日深夜因車禍被困在車內，無法脫身，至昨日獲救，大難不死，令人難以置信。他目前在加護病房接受急救。（加通社）

三十一年公僕生涯 王潘麗華成功身退

↓在多倫多市服務三十一年的市府秘書長王潘麗華在自己的辦公室中手捧同事送的鮮花，對自己的職業生涯充滿成就感。（本報記者脫立新攝）

【本報記者脫立新多倫多報導】服務多倫多市三十一年的市府秘書長王潘麗華即將告別市政廳退休。今天是她在市府工作的最後一天。市府上下對她數十年來的辛勤工作和努力，眾口交譽，同聲讚揚。

王潘麗華昨天在即將告別市政廳的複雜感情中，還不忘幽上一默。她說，只能對外說自己在市政廳工作了三十一年之後退休，但不能問她今年多大年紀。

昨天正逢市議會每月一度的全會。早晨，市議會特別安排時間，向這位即將退休的市府功臣致敬。市長拉士曼講了話，副市長奧第斯講了話，許多市議員也爭著發言，表示對她工作的尊重和感謝。聽眾席上坐滿了她的同事。他們爭著前來對她表示依依惜別之情。

王潘麗華說起這一切，非常動情。王潘麗華作為六市合併後多倫多市政府第一任秘書長，可算是「身居要職」。她不僅要率領屬下保證市議會下屬各個專門委員會每月會議、及議會大會的正常運行，還要向媒體發佈各種市府文件。她每月協助市長、副市長組織議員大會，制定會議議程，組織表決，並在有爭議時出面解釋市議會組織法和程序法，以平息紛爭。因為市長和副市長在很多辯論中是當事人，說話並不能平息爭執，而處於中立地位的市府秘書長王潘麗華，有時卻能「一言九鼎」，頗有「法官」的架勢。可以說市府的每一項重大決策，她都曾經參與。

儘管地位重要，人們印象中的王潘麗華永遠是謙遜平和，衣著樸素。不管議員們爭執得多激烈，她的語調總是溫和而平靜。她的沉穩與平靜，更讓人感受到強烈的專業風範。記者同她談起了去年秋天一連十多天的有關多倫多垃圾的議會辯論，談了剛剛過去的艱難的市議會預算辯論，談起了去年市選時她的辛勤工作。此時王潘麗華彷彿恍然大悟地說，自己還真的做了不少工作呢。

正是這種謙虛、平和與專業精神，令王潘麗華贏得了市府上下的尊重。從三十一年前最基本的秘書工作做起，到令人矚目的市府秘書長，她感到在這裡受到了充分的尊敬。許多多倫多的華人在電視轉播中見過她，並以她為傲。王潘麗華聽到這些時，臉上充滿了成就感。她說，至少自己的母親會以她為傲。

安省咸美頓藝術館 六月展出金縷玉衣

【本報多倫多訊】加拿大歷史上最大型的中國古代玉器藝術巡迴展覽將於六月九日起在安省咸美頓藝術館展出。此次展出一百二十多件稀世珍品，包括曾經轟動世界、首次在加國巡迴展出的「金縷玉衣」同西漢南越王墓出土的金鉤玉龍。

縱橫加拿大五省七市的中國古代玉器藝術展，由加拿大保護中國文物基金會與中國文物交流協調中心聯合主辦，由去年九月起至二○○三年初在加拿大七大城市首屈一指的博物館和藝術館巡迴展覽。至今年四月，已經在維多利亞、溫哥華兩地舉行。從今年六月九日起至八月十九日，將在安省咸美頓藝術館展出。

據專程來加協助展覽工作的中國文物交流協調中心文物保管處負責人田蘇梓介紹，這次展覽是中國總理朱鎔基訪加時宣佈的文化交流項目之一。展覽以玉器為主題，共有一百二十件（套）稀世藝術品，總價值兩千多萬美元。展品年代由新石器時代至清代，跨度達五千年以上。展品中包括從中國文物交流協調中心八萬件藏品中精挑細選出來的珍品，舉世聞名的玉器出土文物，以及從中國各地博物館中借用和徵集的藝術珍品。她說，這些展品代表了中國玉器文化的最高藝術成就，而且全部展品都是首次在中國境外展出，包括此次展出的西漢中山靖王劉勝的王后竇綰的「金縷玉衣」也是在海外首展。

「金縷玉衣」是同秦始皇兵馬俑具有同等地位的最轟動世界的中國出土文物。目前收藏在其發掘地中國河北省博物館。該館的副研究員馬林昨天介紹說，一九六八年在河北滿城中山靖王劉勝同王后竇綰墓中出土的兩套金縷玉衣，是中國首次出土，且是同類型文物中最早、最完整的兩件。在此之前，以金縷玉衣方式安葬死者僅見於文獻記載，並未經證實。因此，它們的發掘出土，曾經轟動世界。

馬林介紹說，單從工藝和藝術成就上說，「金縷玉衣」也是舉世無雙的。它以二千一百多片玉片以金絲串連而成，每件總共用掉六百多克金絲，一個玉工需耗費十年時間才能製作一件。所採用的玉片不僅薄，而且上衣和下衣玉的顏色不同，體現了二千多年前西漢時代中國手工藝已經達到相當高的水平。馬林說，由於金縷玉衣的文物價值和藝術價值，每次海外展出，都在當地引起轟動。為了安全原因，兩件金縷玉衣從不同時展出。此次來加參展的王后金縷玉衣，是首次「出國」展出，可以讓加拿大人一睹其「芳容」。

這次展覽中另一件稀世珍品是一九八三年於中國廣州西漢南越王墓出土的玉飾品「金鉤玉龍」。玉龍弓身回首，身體兩側飾以突起渦紋。尾回捲，下半原已經折斷，所以另特別鑄造一個虎頭型帶鉤，以便可以用絲線將斷裂的兩半玉龍重新串在一起。但形成新的「龍虎爭鬥」的造型，不僅彌補缺憾，天衣無縫，更無意中製作出中國歷史上絕無僅有的玉金組合藝術品，成為當之無愧的「國寶」級文物。玉在中國文化中象徵純潔、財富和權力。在哲學和道德學說中，玉象徵「君子之德」。所以歷代中國文物中玉藝術品層出不窮。此次中國古代玉器藝術巡展，將於六月九日起在咸美頓藝術館展出，直至八月十九日。展覽免費參觀。此後，巡展於二○○一年九月六日至二○○二年一月六日，在溫尼辟藝術館展出。二○○二年一月二十五日至三月二十四日，在艾蒙頓藝術館展出。魁北克省文明博物館於二○○二年五月八日至九月二日展出。巡展的最後一站是加拿大國家藝術館，時間是二○○二年十月四日至二○○三年一月五日。

中國古玉巡迴展

↑即將在咸美頓展出的中國國寶金縷玉衣。

（主辦單位提供）

無菸日 淡菸一樣損健康

【加通社溫太華電】今天是世界無菸日（World No-Tobacco Day），聯邦衛生部長洛克將向菸商發起新一輪挑戰，要求香菸製造商停止將低焦油含量香菸歸類為「light」和「mild」，稱越來越多證據顯示，淡型菸與普通菸一樣有損健康。

洛克計劃今天在一個面向健康團體的演講會上，譴責香菸製造商將低焦油含量香菸歸為「light」和「mild」的做法，是對民眾的誤導。但聯邦政府一名不願透露姓名的官員表示，估計洛克現在還不會下令禁止在香菸盒上印刷「light」和「mild」字樣。目前歐洲和巴西已有此禁令。

健康團體長久以來一直指稱，淡型菸的說法是一種欺詐，吸淡型菸的消費者和吸普通香菸的人一樣會生病，甚至死亡。

加拿大於二十五年前首次在菸草市場上推出淡型菸，並在廣告中宣傳淡型菸中的致癌物質——焦油的含量，要比普通香菸低。但研究結果顯示，許多菸民因此大量吸所謂的淡型菸，結果攝入的焦油量，和吸普通香菸沒什麼區別。

TechRider
Money Ball中英文軟體
進、銷、存貨管理
電腦 POS
超市 批發 貨倉 零售 餐飲 影視帶
收銀機
電子磅
TEC
www.maplelink.com
(905)477-1046 大都會廣場
3636 Steeles Ave. East Suite 302

潘志明 醫生
Cosmetic Surgery Dr. Jimmy Poon
・激光雙眼皮、除眼袋、矯視力
・面鼻頸耳整容手術
・胸部隆形及縮形乳房擴張
・激光除皺紋、暗瘡疤、脫毛、洗眉
・超音波抽脂減肥、換膚美容
(905)820-1388
(905)709-0737

賀
新張誌慶
世界日報
Neotek Play & Neotek Computers
網上遊戲娛樂中心

世界日報新資訊
週二到週六
天天精彩版
@硅谷.com

Panasonic
T [tau]
36"
超平畫面
電視機
・超高解像度 1080i/480p
・超平畫面
・一百萬點素像
・100HZ 數碼技術
CT-36HX40
店內特價
華僑電器行
GOLDEN ELECTRONICS
Panasonic
劃時代的科技結晶
261 YONGE ST.
TORONTO, ONT.
（伊頓中心對面）
(416)862-1925
DUNDAS ST.
EATON CENTER
YONGE ST.
華僑
QUEEN ST.

世界日報
上下古今 世界副刊
天天刊出
名家新秀・齊聚一堂

金寶爾晤中文媒體 允兌現競選政綱

談及雷達測速計畫 保證省內一律取消 指新政府上台後將會作出一些困難「抉擇」

〔溫哥華訊〕卑詩省候任省長、自由黨黨魁金寶爾三十日在其溫哥華辦事處與本地中文媒體談到雷達測速計畫時表示，該項計畫將在全省範圍內一律取消，一如該黨在競選中所作的保證，不會允許某些城市繼續保留雷達照相。

金寶爾在這次省選結束後與中文媒體首次正式會晤時表示，儘管他了解有人反對取消這一計畫，但自由黨既然已作了承諾，這種承諾必須兌現，這將是衡量新政府所有內閣成員品格的標準，他無意改變決定，也不會允許某些城市繼續保留雷達測速計畫。

他透露，在今後數月內，新政府將不得不作出一些困難的抉擇，不過民眾最終將能體會到這些抉擇的好處。預料他所謂的「抉擇」，包括教育、環境、醫療等民眾最關心的議題。金寶爾堅持說，他現在還不是省長，還沒有到作宣布重要決定的時刻。他領導的新政府將於六月五日下午宣誓就職。

金寶爾說，卑詩省民對新政府最大的期望是政府的可信任度，注重的是誠信和直率。他的政府宣誓就職後，將實踐曾向全體民眾公布的競選政綱，人民將以實施的結果和政府的實際表現來評價新政府。

他表示，他昨日在結束與中文媒體會晤後將趕赴沙省出席西部省長會議。雖然他目前尚未就任省長，但該次會議向他發出邀請，前省長杜新志也非常好意的建議他應該出席，對此他心存感激。他說，他與亞省省長克萊恩熟識，也曾與育空特區首長有一面之交，這次會議對他而言是一次學習的好機會。

他說，有關北岸開採石油和瓦斯的專業評估報告將於六月底完成，他表示，他不會以犧牲環境為代價貿然作出決定，不過他會考慮以安全為前提，充分利用科學和最新科技手段，衡量這種可能性。

金寶爾還表示，他將繼續以開放、平易及負責的態度努力與華人社區保持聯繫，亦希望他的政府成員和省議員對華人社區繼續保持開放、平易及負責的態度。他說，維多利亞固然不像溫哥華那樣有許多中文媒體，但他不會忘記他的使命，亦歡迎中文媒體繼續向他提問。

←卑詩省候任省長金寶爾會晤中文媒體。（楊是農攝）

不滿公車停駛 民眾上街頭抗議

31日起在溫市不同交通要道拉糾察線截阻交通 控訴罷工潮所帶來不便

〔溫哥華訊〕大溫哥華公車司機罷工潮已進入第六十一天，勞資爭議迄無化解跡象，為抗議公車停駛後對貧困民眾造成的不便，一群溫哥華市中心東區的民眾將由今天（三十一日）起，利用交通尖峰時間，在溫市不同交通要道上截阻交通，以表達他們的不滿。

一個名為「行人及乘客抗議行動」的團體昨天發布聲明，宣稱該組織將號召溫市中心東區和士達孔拿區一帶的民眾，今起輪流在溫市內各交通要衝拉起宣傳糾察線，藉機向受阻的駕駛人說明公車停駛為老弱殘貧人士所帶來的不便和傷害。

該團體並表示，他們會在每次行動的數小時前，對外公布預定截阻車流的地點。

該團體發言人華特女士表示，公車停駛對於市中心東區一帶的貧困民眾不只帶來不便，甚至連他們的健康及生計都受到影響。據他們所知，當地有七十餘歲老婦人因為無法搭車採購，現在只能倚賴麵包和茶度日，還有患有血管疾病的老婦每天必須忍著病痛走上十六個街口，也有人才剛在列治文找到工作，卻因為沒有代步工具而失去謀生機會。

華特表示，公車停駛迄今已逾二個月，對於那些只能靠公車代步的中下階層民眾而言，情形已到「孰可忍，孰不可忍」地步，有關單位應該透過立法程序，強迫公車司機復工，或是由公車勞資雙方先共同恢復通車，再繼續談判。

她表示，公車停駛以來，大溫交通管理局每天都可省下龐大經費，而公車司機除了可領取工會發給的罷工津貼外，許多人還另外打工賺錢，有車階級人士則不必繳付大溫交通局原打算開徵的車輛捐，唯一「倒楣」的是那些既沒錢又沒車的民眾，這波抗議行動就是要打破這種「無奈的沉默」。

另據CKNW電台報導，公車停駛不僅影響老弱傷殘，對一些流浪街頭的青少年也極為不利。溫哥華一處街童收容所的負責人即指出，絕大多數的街童都需要公車，才能前往參加工作面談或是上工，以該收容所內的青少年為例，有人甚至必須每天步行十哩才能到達工作場所。

不過，雖然公車引起的民怨日漸高張，昨天的大溫交通管理局（Translink）理事會上，並未提案討論相關問題。該局主席普爾只是再把矛頭對準即將下台的新民主黨省府，指稱就是因為省府先前的立法不當，以致交通管理局現在無法指令海山巴士公車如何解決該項勞資爭議。

CKNW電台報導，普爾並指目前的公車司機罷駛事件，純屬公車司機工會和海山巴士公司之間的爭議。但公車司機方面則反駁說，只要海山巴士公司把目前最具爭議的路線外包和聘用兼職司機等兩項議題送交交通管理局特別調案委員會審議，就可加速解決這項勞資爭議。

希望徒步行 年輕祖父抵卑詩

矢志行走一萬三千公里 募集千萬美元助貧童

〔溫哥華訊〕一名已育有孫兒、現年五十八歲的年輕祖父，矢志徒步行走一萬三千公里，為世界飢餓人口和遭棄的孩童而募款，昨（三十）日早晨行抵卑詩省低陸平原。

據卑詩電視台報導，鮑爾（Norman Ball）今年一月一日從美國亞歷桑那州鳳凰城開始他的「希望徒步行」，寄望可以募集到一千萬美元，贊助美國境內孩童援助與國際上貧窮紓困計劃。

鮑爾下一站將在東行，穿過加西大草原，然後往南返折回到美境，估計大約要二十個月之後，他將返回鳳凰城。如果大溫人士有心捐款給「希望徒步走」，請打電話：一－八八八－五三五－九九九九。

維多利亞限水計畫暫停

供水改善 須實施嚴格措施機率僅6%

〔維多利亞訊〕大維多利亞區域局會議決定，由於供水情況改善，目前需要更嚴格限水措施的機會很小，所以限水計劃暫緩實施。

據卑詩電視台報導，區域局評估情況後，決定暫緩實行嚴格限水計劃，如果水源供應下降到警戒線，水利局將召開緊急會議，討論進一步對策。

水利局主任雷納德（Frank Leonard）指出，需要實行更嚴峻的限水措施的機率大概只有百分之六。如果機率上升至百分之二十，該局將立刻集會，擬定並公佈新辦法。

雷納德表示，對供水現況感到十分欣慰，原本大維多利亞地區各社區考慮實施接受限水與實行節約用水的措施，可能對居民帶來一些不便，現在這些行動已暫時決定不實施。

克拉克：保守黨不會和聯盟黨合併

冷淡回應戴國衛「聯姻」提議 稱本身陣營強大不必與他黨混在一起

〔渥太華訊〕聯邦保守黨黨魁克拉克表示，他寧願重新改造保守黨，也不會和目前在國會擔任官方反對黨的聯盟黨合併。政治觀察家相信，克拉克的策略是等候內訌激烈的聯盟黨「自動消失」，然後保守黨便會成為唯一的右翼政黨。

「國家郵報」報導，克拉克已冷淡回應了聯盟黨黨魁戴國衛本周呼籲兩黨合併。克拉克說，以目前的情勢看來，他認為保守黨的最佳策略是繼續發展其獨特的優點，而不是和別的政黨合併。

克拉克說，保守黨本身擁有強大的陣營，沒有需要與有不少問題的聯盟黨混在一起。

衛的領導表現。截至目前，已有八名聯盟黨籍國會議員公開要求戴國衛辭去黨魁職位，他們已遭逐出黨團。

克拉克認為，聯盟黨的內部鬥爭，最終將會導致不少的黨團成員出走，投奔保守黨。儘管聯盟黨在加西擁有強大的支持，全國黨員數目也多達二十萬人，而保守黨則只有一萬八千人，但克拉克表示，保守黨更能代表中間政治立場。

卑省石油工業 籲新政府削減行政障礙

盼勿過度管制以免嚇阻大型能源投資計畫 要求聯邦對等單位同步整頓

〔溫哥華訊〕卑詩省的石油和天然氣工業，在新的省政府即將上任之際，已看似蓄勢待發，希望能成為省經濟的新支柱。據報導，卑詩省的石油和瓦斯產業，可望成為僅次於觀光業的另一條重要經濟支柱。

據溫哥華太陽報報導，業界現在要求卑詩省自由黨新政府，開放省北岸的離海油之開採，並削減許多行政上的繁文縟節。

據估計，北岸海底的石油蘊量多達一百億桶，而油氣蘊量也非常豐富。

卑詩瓦斯公司執行長雷德指出，目前當務之急是掃除許多嚇阻大型能源投資計畫的過度管制。他說，業者必須敦促新省府履行承諾，削減官僚障礙，並且要求聯邦對等單位同步進行整頓。

卑詩省的石油和天然氣工業，目前已是省府的主要稅收來源之一。拜瓦斯價格過去一年飆升之賜，省府的能源稅收激增到十八億元，比原先估計多了三倍。

加拿大杭特鑽採公司執行長沙維丹特指出，他們不介意為了環保或原住民問題暫時放緩開採速度，因為這些都是真正需要解決的問題，但若只是因為政府的諸多管制，也就不能接受了。該公司今年準備投資一億元進行鑽探開採。

沙維丹特說，北美的瓦斯需求不斷升，使得今年的油氣鑽採和開採支出遽增百分之廿。他又指出，北美其他地區也嘗試增產以滿足新的需求，例如美國東部和墨西哥等，因此卑詩省不乏強勁的對手。

雷德表示，阿拉斯加州亦有豐富的瓦斯資源，而卑詩省則可把握地利[illegible]的龐大潛在商機，提供設施幫助北極瓦斯輸送到美國南部的市場。

致函金寶爾提建言

納稅人聯盟促委任無官銜廳長

專責檢討省府架構規模、權限和角色

〔溫哥華訊〕加拿大納稅人聯盟建議，候任卑詩省長金寶爾委任一名無特定官銜的政務廳長，專責檢討省政府的架構規模，權限和角色。

據CKNW電台報導，納稅人聯盟發言人密爾克已致函金寶爾提出以上建言。

密爾克說，當德國由西德和東德統一時，德國政府便委任了類似無官銜、專注於政務的部長[illegible]在，卑詩省經歷了十年的管理和政府的不斷膨脹，實在應該[illegible]一下政府本身的各種問題。

密爾克又表示，一些省營事[illegible]例如酒類專賣局等應該解散，卑詩汽車保險局等則應面對更多競爭。

明明眼鏡
VISION CARE OPTICAL ON BAYVIEW
（安省合格配鏡師）
安省合格配鏡師
ACUVUE TORIC
(416)224-8757
Bayview North Medical 3292 Bayview Ave. Suite 102/102A North York Ont.
BAYVIEW NORTH MEDICAL
診所在本中心大樓二樓 SUITE 201
滑鐵盧大學視光畢業
專業資深視光醫生為您安排
驗眼服務（特快配鏡）
Tel: (416)224-8757
(416)916-3937

慶祝本公司
榮獲三屆台灣省
農會委員會金牌獎
特惠大行動

名稱	單位	原價	特惠價
新配方口味香腸	每條	5.00	3.98
紅龜粿	每塊	2.30	1.98
彰化蓮霧大肉丸	每粒	1.80	1.48
原味台式香菇大肉粽	每粒	1.50	1.28
QQ碗粿	每碗	2.00	1.58
正宗筒仔米糕	每份	3.00	1.58
夜市小籠包	每打	3.60	3.08
東港肉粽	每個	3.85	3.48

預購電話 (416)218-9788 (416)568-3966
台灣食品(加拿大)公司

購買花旗參指南
一向以香港直銷，質優價廉而聞名的誠信美參有限公司太古廣場門市部現正實行正宗優質花旗參買一送一謝知音的特別優惠。
地址：太古廣場內鋪位 A32
電話：(905)948-9882
品質上乘直銷價
平通全城第一家

得恩眼鏡
Ray-Ban
INTRODUCING RAY BAN SUN GLASSES
太古分店最新引進德國全自動一小時電腦配鏡
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall, Unit C73, Markham
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5, Scar.
Tel: (416)609-3509

安省教育廳註冊號碼 876674 號
麥唐娜國際學院
McDONALD INTERNATIONAL ACADEMY
誠徵各國各地區代理
保證升大學
現在修完麥唐娜國際學院 OAC 課程，除了可選擇就讀加拿大各大學
亦可免試、免托福直升
世界承認（包括台灣、香港）
美國紐約州立大學
STATE UNIVERSITY OF NEW YORK U.S.A.
新校舍 新地址
920 Yonge Street, 2nd Floor, Toronto, Ontario M4W 3C7 (Yonge & Bloor)
Tel: (416)322-1502 Fax: (416)322-5775

Town Centre Montessori Private Schools
成立於1986年 榮獲City Parent Magazine 1999 & 2000 Readers' Selection Awards之"多倫多最佳Montessori學校"
開放日：六月九日（星期六）11:00am-3:00pm
七月及八月暑期班現正接受報名
MONTESSORI 學前班
全面學術課程 由兩歲學前班至Grade 12及O.A.C.
免費課後托管服務(7:00am-6:30pm)
備有校車接送
小學及中學私校課程
全面課外活動及多項完善設備

(905)470-1200 Grade 1至OAC (905)474-3434 學前班 www.tcmps.com

世界日報 家園版 每週一～六刊出
溫馨實用・主婦好伴侶

麥歌蓮書面聲明：郵報斷章取義

堅稱觀點被曲解 對有人因文章受傷害表遺憾 重申肯定合法移民對加貢獻

法蘭西斯文章餘波

【本報多倫多訊】密西沙加市長麥歌蓮昨日在會見少數族裔代表時再次重申她不會為自己的言行道歉，她仍然堅稱日前在國家郵報發表的文章斷章取義，造成諸多誤解。她在一份書面聲明中表示，合法的移民為加國貢獻良多，希望民眾能夠與她站在一起，共同探討聯邦政府移民政策中的不合理之處，力爭減輕納稅人的負擔。

麥歌蓮昨日下午在出席由皮爾區多元文化委員會主辦的記者會時發表上述講話，來自本地少數族裔社區的二十餘名代表與這位市長面對面接觸，聽取她的解釋。麥歌蓮首先強調自己從來沒有排斥或者攻擊過合法的移民，因為她自己本身也是移民的後裔，其家族就是在她的祖父那一輩移民到加拿大的。

麥歌蓮說，作為傳媒，報紙的記者與電視、廣播記者有所不同，他們無法將受訪人的觀點、看法直接帶給公眾，有時會曲解受訪人的見解。她堅稱，由於根本就沒有說過傷害合法移民的話，所以，她不會向任何人道歉。

麥歌蓮昨日宣讀了一份書面聲明，她在這份文件中表示，「公眾並沒有聽到我所表達的意見，我對此感到遺憾。這不是我的目的，發表在國家郵報上的觀點是不切實和斷章取義的。」

她在這份聲明中說，「我們的國家和密西沙加市都是由合法進入加拿大的移民建設起來的，正是由於他們的辛勤勞動，才使得我們的國家更加偉大。我本人歡迎所有合法進入加拿大的人士，無論他們的種族、膚色、宗教信仰或者性別。我會將非法移民的問題提交到聯邦政府。」

儘管拒絕道歉，但她在聲明中表示，如果有任何人因這篇專欄文章而遭到傷害的話，她將感到遺憾。她希望人們能夠將這件事情拋在身後，繼續努力工作，創造美好的社區。

麥歌蓮在發言中反覆強調，當時她在發表意見的時候是針對非法移民，認為聯邦政府在制定移民政策的時候有偏差。其主要出發點是希望不要為了這些非法移民而浪費納稅人的財富，聯邦政府應該為此支付費用。

皮爾區多元文化委員會副主席查一山在會後表示，麥歌蓮的公開聲明是在贏得這個委員會的贊同後草擬的，他們希望能夠儘快平息這場紛爭。他說，憑著他們平時對麥歌蓮的了解，她不會發表報章所引述的不負責任的言詞，之間肯定存在誤解。

國家郵報本月十五日刊發了一篇專欄作家法蘭西斯文章，其中引述麥歌蓮的言談，從指責聯邦政府不負責任的移民政策談起，提及地方政府承擔過重的移民、難民社會服務支出，繼而談及假難民及擔保移民對加國社會服務及醫療保健系統的沉重負擔，僅是難民社會救濟金，密市一年已承擔了一百五十萬元，加之所有社會服務開支共達七百五十萬元。

←麥歌蓮（左）強調她沒有傷害合法移民加拿大的民眾，希望大家支持她，共同向聯邦政府施加壓力，修改現行的移民政策。（本報記者劉兵攝）

63種含鹽酸苯丙醇胺藥物 全面回收

用於治療咳嗽、感冒及過敏等 有造成出血性腦中風危險

【本報多倫多訊】聯邦衛生部昨天收回所有市場上的含有鹽酸苯丙醇胺(PPA)成份的藥物，並且取消這類藥品的藥物登記號(DIN)。衛生部表示此舉是為了保障全國民眾的健康安全。

鹽酸苯丙醇胺是西藥廣泛使用的成份，它具有收縮血管與興奮中樞神經系統的功能。許多治療咳嗽、感冒傷風、鼻竇炎以及過敏的醫生處方藥與非處方藥，都含有鹽酸苯丙醇胺的成份。

美國在九十年代期間發生了多起年輕女性服用含有鹽酸苯丙醇胺藥物後，引發出血性腦中風的情況。加拿大在過去的二十年裡只發生過一例同類事件。根據美國耶魯大學的研究，由於許多藥物中鹽酸苯丙醇胺的含量過低，因此有導致服藥者出血性腦中風的危險。

衛生部在去年十一月六日曾發出通告，希望加拿大人不要使用含有鹽酸苯丙醇胺成份的藥物，或者在使用前徵求醫生的意見。在通告發出之後，一些相關生產廠家延緩了產品的銷售，同時一些藥房不再出售此類藥品。

衛生部昨天表示，根據這段時間所收集的資料，出於鹽酸苯丙醇胺導致出血性腦中風的可能性，為保障加拿大人的健康安全，政府決定調整有關政策，從即日起收回市場全部六十三種含有鹽酸苯丙醇胺成份的醫生處方藥與非處方藥，並且取消這類藥品的藥物登記號，以徹底杜絕含鹽酸苯丙醇胺成份的藥物在市場上出現。

目前，已有一些藥廠開始將原來的含鹽酸苯丙醇胺成份的治咳嗽藥、治感冒傷風藥、抗過敏藥進行重新配方，去掉鹽酸苯丙醇胺成份，或者再加入其他的替代成份，從而生產出符合衛生部健康安全標準的新藥。

此外，衛生部還呼籲民眾立即處理掉家中存有的這類藥品。任何家中存藥中在標簽上寫有「phenylpropanolamine」的藥物，都應該丟棄。宣布收回的六十三種藥物及其登記號可致電六一三－九五七－二九九一向衛生部查詢，或可上衛生部網址核查：www.hc-sc.gc.ca/hpb/dgpe/therapeut/files/english/notices/ppa_list_e.pdf。

廣西招商 多倫多動起來

吸引外資 提出「免二減三」再享10%追加減稅優惠

【本報多倫多訊】一個由六十人組成的廣西壯族自治區代表團昨天開始在多倫多展開訪問活動，目的是爭取更多的加拿大商人前往廣西投資。

此代表團以廣西壯族自治區副主席張文學為團長，代表團中包括自治區對外友好協會名譽會長、自治區政府副秘書長等官員，但更多的是廣西的企業界負責人。代表團計劃在多倫多逗留三天，與此間商界人士廣泛接觸。

雖然「山水甲天下」的桂林在廣西境內，但是廣西在其他方面的信息外界了解不多。張文學昨天表示，這次廣西派出龐大代表團出訪，目的就是外面的世界宣傳廣西。他說，廣西的自然資源豐富，投資環境也不錯，這次中央政府開發大西部，廣西就是其中之一。在吸引外資的優惠政策方面，廣西比中國的沿海地區更優惠。比如在中國東部有些對外商投資有保留的領域，在廣西則是完全外對外商開放。再有，中國東部地區對外商的兩年免稅三年減稅計劃政策，廣西不僅有同樣的政策，還可以讓外商在免二減三的五年之後，再享受百分之十的追加減稅。因此，對外商來說，現在是到廣西投資合作的好時機。

這次廣西代表團帶來了二百個投資項目，其中屬重點項目的有九十個。這些項目所涉及各個領域。據張文學介紹，廣西現有的加拿大投資項目數目不多，且大多為小型的投資項目。他希望通過這次招商，使這種局面有所改觀。

廣西代表團昨天上午前往安省政府大樓，與安省議會議長卡爾會晤，並與安省出口署署長桑蒂森會談。下午代表團前往北方電訊公司參觀。代表團在今天將出席由加中貿易理事會主辦的午餐會，並在下午到Global Logistics公司參觀。在結束對多倫多的訪問後，代表團將前往美國。

↑廣西張文學（前排左三）率領的廣西代表團部分成員昨天會晤安省政府大樓，前排左四為安省出口署署長桑蒂森。（沈冉攝）

多倫多天氣

今天(5月31日) 晴天 8℃～18℃

明天(6月1日) 多雲午後陣雨 8℃～16℃

後天(6月2日) 陰偶陣雨 10℃～21℃

其它城市天氣

渥太華	多雲	5～18
滿地可	多雲	6～18
溫哥華	多雲	10～19
舊金山	晴天	12～27
洛杉磯	晴天	17～28
紐約	晴天	10～21
台北	雨天	24～28
北京	晴天	14～30
上海	多雲	19～26
香港	雨天	24～27

歐美亞外匯商務
外幣兌換 黃金買賣 銀行匯票 世界電匯
服務親切．顧客至上 迅速快捷．匯串超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票 送$250,000平安保險
代辦世界各地旅遊團
代理 特平
(416)593－1918
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

小生意經
小生意經爲您提供經營小生意的各類資料
每週一、三與您分享

PEKING MAN 牛家莊
烤鴨海鮮席 $198
四人套餐 $45 六人烤鴨餐$78 八人烤鴨餐$108
精選烤鴨席$168 烤鴨魚翅席$288 發財宮廷宴$338
訂座電話 (416) 223－5151
1100 SHEPPARD AV. E. WILLOWDALE

國華超市
統一高纖高鈣糙米片
雞肉蔬菜、蔥燒牛肉
原價：$7.50 特價：2盒$10元
凡購滿15元就送一杯（特價品除外）活舞杯水
本店 TEL: (416)225－0582 分店 TEL: (905)946－1919

天天點心食品
大都會廣場新分店 9折優惠 請即前往選購
山東水餃 家鄉風味 多市獨創口味
總店：新旺角廣場 B21 Kennedy & Hwy 7 電話：(905)513－8599
分店：大都會廣場 3636 Steele Ave E #130 電話：(905)948－1525

滬江食品公司
唐人街門市部 536 DUNDAS ST. W. (416)598－8852
士嘉堡門市部 4132 SHEPPARD AVE. E. (416)298－3214
精製 小籠包、韭菜水餃、素水餃、三鮮水餃、上海菜肉雲吞、上海松糕、酒釀、蟹殼黃、芝麻湯圓、豆沙湯圓、蘿蔔絲餅、上海肉粽 豆沙粽
每天下午四時後新鮮出籠包點
多倫多首家 自產外賣速凍食品
小籠包 $22/100個 鍋貼 $22/100個 豆沙 $90/箱 白蓮蓉$130/箱 棗泥$130/箱
徵聘上海點心師傅多名

2001 暑期日營 Summer Day Camp
日期：七月三日至八月十七日
時間：上午九時至下午三時
費用：$250（已包括交通及入場費）
地點：Mary Ward LINC/ESL Centre 士嘉堡區(Pharmacy & Finch)
報名及查詢：416－498－5003
東西區唐人街各設有校社
參觀動物園及博物館 英文 數學 繪畫 室內籃球 足球 手工藝 等等
另設有周日英數班
新移民免費學英文
設有中學生領袖訓練營
主辦機構：多倫多神的教會

ECHO BUFFET L.L.B.O. 凱利自助餐
六月大攻勢 一網打盡
龍蝦、青口、蟹、鱈魚 十多款壽司、台式炒米粉 刈包、燒牛肉 中台西款菜餚及甜品，特式出色
超值價格
午餐成人每位 $6.50 星期一至五 $8.50 星期六、日及假期(11:30AM－3:00PM) 小童（身高130cm以下）$3.50
晚餐成人每位 $12.99 星期一至四(4:30PM－9:00PM) $14.50 星期五、六、日及假期(4:30PM－10:00PM) 小童（身高130cm以下）$6.50
耆老九折優待
3591 Sheppard Ave. East, Scar. Tel: (416)321－0220

SONY 機王本色 特式出色
FD Trinitron WEGA
Wega XBR™, Flat Screen viewing that doesn't cut corners.
遠東電業 Since 1976 Far East Electronics
25 Glen Watford Dr., Unit 6, Scarborough, Ont. M1S 2B7 怡東商場 TEL: (416)299－8868 FAX: (416)299－5277
8392 Kennedy Rd., Unit A14 Markham Ont. L3R 0W4（星期一休息）Peachtree Centre 旺角廣場 TEL: (905)474－3382 FAX: (905)474－3380
總店 分店 UNDER THE CLOCK TOWER

CHEVROLET VENTURE 百般考驗・備受肯定
想買部迷你Van？
華納版本型號 Venture更多視聽娛樂
請即與您就近的Chevrolet代理商聯絡，查詢請電1-800-GM-DRIVE或瀏覽gmcanada.com

CHEVROLET VENTURE 百般考驗・備受肯定
想買部迷你Van？
現送第三排摺疊座椅連間格儲物箱* Venture更多活用空間
請即與您就近的Chevrolet代理商聯絡，查詢請電1-800-GM-DRIVE或瀏覽gmcanada.com

1.9% 優惠貸款利率*

護理院爆發大腸桿菌流行事件
專家警告：注意防範超級細菌入侵

【多倫多電】多倫多地區長期護理機構爆發抗藥型大腸桿菌流行事件日前曝光後，引起醫學界廣泛重視。一位微生物專家藉此提出警告，提請民眾注意這類超級細菌的入侵。

加拿大衛生部本週發表報告指出，沃克敦大腸桿菌爆發慘案發生後，令許多抗生素失去藥效，大腸桿菌感染甚至波及大多倫多地區，造成二百人受到感染，還可能和去年在杜蘭郡五名護理院老人的死亡有關。

對多倫多醫學實驗室微生物分部主任、西乃山醫院醫學專家羅伊，以及那些曾在國外看到過數百起抗藥型大腸桿菌爆發的醫學專家來說，這並不奇怪，何況這些專家也曾經預料到加拿大亦可能爆發抗藥型大腸桿菌。

羅伊表示，他們曾經估計抗藥型大腸桿菌可能會在三級醫院發生，但沒有想到卻在護理機構首先爆發。這件事實際上也提醒了醫學工作者，抗藥型大腸桿菌在任何地方都有可能爆發。

杜蘭郡官員證實說，當地九十三位居民遭抗藥型大腸桿菌感染，其中四位感染者在士嘉堡地區被發現，而其餘有超過半數的人是在約克地區的一個護理中心被感染。約克地區的另外一家護理機構則發現兩個病例。

杜蘭郡和約克地區醫院目前正在檢查從護理機構轉來的病人，是否感染抗藥型大腸桿菌。由於直接接觸受感染的糞便是傳播大腸桿菌的唯一途徑，因此這類護理機構內的病人和職員都必須遵循嚴格的清潔規定，以免導致病菌的傳播。但還是有專家認為，要完全做到這一步尚需經過數年的努力。

通常認為諸如癌症病人之類的民眾，可能因化療或服用抗菌藥而導致身體免疫系統非常敏感，所以其感染抗藥型大腸桿菌的機率也更高。

在杜蘭地區爆發的抗藥型大腸桿菌含有一種特殊的酶，這種酶由六〇年代和七〇年代常見的，可以透過加入一小片可以改變的基因代碼變異而成的一種酶進化而來。

羅伊指出，到八〇年代大約百分之三十的大腸桿菌都能夠產生這種特殊的酶，令所有的抗菌藥物完全失去功效。多倫多新寧醫院和惠仁醫院的傳染病專家斯墨表示，在八〇年代初期，一種在德國爆發的大腸桿菌，對頭孢菌素類抗菌素完全排斥，不過這種大腸桿菌在加拿大卻非常罕見。

斯墨還引用自己對多倫多和咸美頓七家醫院的研究報告指出，需要加護治療的重病號，其抗藥型大腸桿菌的爆發率僅為百分之一。

羅伊則指出，在使用像青黴素之類對細菌有較強殺傷力的抗生素類藥時，固然可能把人體本身的細菌完全殺滅，但也可能給其他細菌帶來足夠的人侵人體的機會。

↑來自安省劍橋的二歲女孩馬荷昨天和母親一起到斯特拉福(Stratford)鎮購物，在暖暖的陽光下，可愛的小女生童心大發，趁著媽媽去購物的時候，在長椅上和商店狗快樂地玩耍起來。（加通社）

車禍頻傳 警方呼籲遵守規則
超速與分心駕駛最易肇禍 長者過馬路更應小心

【本報多倫多訊】進入夏季，針對公路上車輛多、車速快的特點，警方與多個民間機構正在開展一系列的安全駕駛教育活動。但於此同時，本地的交通事故仍然時有發生，一名二十一歲的男子前日被撞，目前仍沒有脫離生命危險。警方再次疾呼市民珍惜生命，遵守交通規則。

多倫多安全和清醒駕駛聯盟與加拿大固特異輪胎公司昨日舉辦「無車禍日」活動，他們在加甸納高速公路兩旁架設標語牌，並通過電子公告牌提醒路人注意行車安全。

專管交通事務的格蘭特警長表示，很多的車禍是由於超速和分心駕駛引起的，他強調，當駕車人士超速行駛的時候，他們通常只有很短的時間對突發事件做出反應，而事故可能就發生在一瞬間。根據警方的統計，不少車禍就是發生在駕車人接聽行動電話、換鐳射唱碟的時候。

警方估計，目前，在四零零系列高速公路上每週要發生三起涉及到卡車交通事故，其中，三分之一是由於車輛本身的故障或者沒有安全地裝載引起的。有鑑於此，省警於昨日、今日兩天上路執勤，通過一個高科技儀器檢查過往的卡車。

這個檢查點設在四零一高速公路的堅尼地（Kennedy Road）路段，警方利用一部紅外線照相機掃描被檢的卡車，利用熱能學的原理，這部照相機通過攝捉汽車的熱能圖像，最終確定其是否違章。

於此同時，警方於昨日上午在新寧惠仁醫院舉行了一項針對老年人的安全教育活動。根據這個醫院進行的一項統計，在涉及到行人的致命車禍中，百分之四十九的受害人是六十五歲以上的老人。

警察總長范鐵龍在出席這項活動的開幕典禮的時候表示，老年人在橫過馬路的時候更應該多加小心，千萬不要以為所有駕車人士都會遵守交通信號燈的指示。

警方提醒老年人，由於判斷和處理緊急情況的能力有所下降，在橫過馬路的時候一定要多加小心，由於行動遲緩，老年人最好是選擇在綠燈剛剛閃亮的時候橫過馬路；在過馬路的時候，一定要走斑馬線，切莫亂穿馬路。

警方的一系列活動並沒有有效地制止交通事故的發生，本週二下午，一名二十一歲的男子在士嘉堡被一輛闖紅燈的汽車撞成重傷，至今仍沒有脫離生命危險；而昨日凌晨，市中心芝蘭街（Gerrard St.）與培首街（[illegible] St.）交匯處再發生車禍，一輛轎車失控翻車，所幸沒有造成重大傷亡，警方暫時沒有指控任何人。

中區華埠土地用途聆訊
最後決定影響未來發展

【本報多倫多訊】中區華埠土地用途上訴第五次聆訊將於明日在安省市政事務廳舉行，提出上訴案的中區華埠活躍人士雷普信表示，此次聆訊結果將對華埠以後發展有重大影響。

由雷普信主要發起的這次中區華埠土地用途上訴案，主要是要求華埠區域的建築物高度可由十八米放寬至廿米，建築密度由二點五放寬至三點五。雷普信表示，經過前四次聆訊，市政府基本上已同意上訴將華埠樓宇密度做出修改，故這次聆訊的最後決定將對未來華埠發展有重大影響。

陶雲等四華人畫家辦聯展
名家傳人各具特色 作品在中國美術館展出

【本報多倫多訊】四位本地華人畫家陶雲、朱雪紅、劉淑芳、馬驪定於六月初在安省中國美術館舉行聯合畫展。

九十高齡的陶雲早年師從潘致中，後學於黃君璧、高劍父等名家。他曾任教於香港中文大學及香港大學校外課程部，一九八九年移居多倫多後，繼續作畫教畫，現任安省中國美術會榮譽會長。陶雲的山水畫既有傳統技法，又有創新精神，行筆蒼勁、秀逸、生動，其作品多次在國外展出。

朱雪紅自幼喜繪畫，早年畢業於香港萬國藝術專科學校，花鳥畫師從周世聰，山水畫師從劉秉衡，書法師從林君毅，另隨彭廣信學習素描和水彩。移居加國後，她勤於寫畫，彩墨變化，融為一體，自成一格，現任安省中國美術會董事。

劉淑芳幼嗜丹青，師承嶺南派名家，後學習油畫、素描，她尤其喜歡畫山水，其作品經常參加各地展出，並且廣獲好評。劉淑芳現為安省中國美術會榮譽會長、董事。

馬驪科班出身，受過嚴格訓練，他的中國畫師從傅抱石、潘天壽、陸儼少等名家。馬驪的作品把中國畫的藝術與西洋畫的整體畫面及色彩效果融合在一起，創作出別具一格且富有特色的中國畫。

四位畫家的聯合畫展定於六月二日至七日上午十一時至下午五時在安省中國美術館（中區華埠比華利街一百五十號）舉行，有關詳情可致電：416-586-98[illegible]。

加中經貿周 8月探討商機

【多倫多訊】今年八月中旬在多倫多將舉辦一項名為「加中經貿周二〇〇一」(China Week 2001, Forum & Trade Show)大型國際商務活動，預計加中兩國政府的高級官員、社會知名人士和成功的企業家共五百人以上，將雲集多倫多國家展覽中心和大多倫多會議中心，參加這一加中盛大的經貿活動。

活動的主題為：就中國即將加入WTO和中國西部大開發兩件事，共同探討為加中兩國政府和企業帶來的機遇和前景，進一步鞏固與落實今年二月由加拿大克里靖總理率領加拿大業界訪華的成果。

欲知詳情，請查閱網站：www.sinocann.com 或聯繫下列地址：45 Mural St. Unit 5, Richmond Hill Ontario L4B 1J4。

聯繫人：劉南生、顧春華、趙玉枝、林咏橋、李名敏。

電話：416-499-1432／416-523-2011。

傳真：416-499-5965；416-496-2874。

電子郵件：info@sinocann.com。

海外華人創業楷模受理報名

【多倫多訊】由中華民國僑務委員會指導，中國青年創業協會總會主辦之「海外華人第十屆創業青年楷模選拔」活動，自即日起開始受理報名。凡海外華商年滿廿五歲至五十歲，創業滿三年至五年，為事業體實際負責人皆可參選，報名至八月底截止。

中國青年創業協會總會為表彰世界各地創業青年艱苦奮鬥的創業成就及對國家社會貢獻事蹟之美點，自民國八十一年開辦「海外創業青年楷模選拔」至今，受到政府單位與全球各工商團體高度重視，目前該會海外創業楷模人數已達一百位，多為企業界的菁英，對於僑居地國家經濟發展具有舉足輕重的地位。該會指稱楷模遍佈五大洲廿七個國家，他們除了事業有成，並致力於僑務工作的推動，努力地將台灣經驗推向世界各地，成功扮演國民外交橋樑。

凡當選者，將由主辦單位安排系列表揚活動，報名專線：886-2-23328558 轉301、302，台北經濟文化辦事處文化中心電話：四一六-四三九-八八八九。

華諮處 專人教你如何購車
普通會話班開課 頤康中心介紹骨質疏鬆

【多倫多訊】華諮處之國語移民服務會為了幫助新移民更多了解如何購車，特舉辦「購車知識講座」。講座共分三次，均由汽車行業專業人士講解。

舉辦地點為3850 Finch Ave. E., 308室。每次講座均免費，報名與查詢電話：(416)292-7510 或 (416)598-2022。

【多倫多訊】華人諮詢社區服務處將於六月份舉辦普通話會話進修課程，由經驗專師教授，專為已具備普通話溝通能力人士，欲增加會話之流暢及擴展詞彙之應用，提高社交能力及工作效率。

查詢及報名請電（四一六）二九一-七五一〇內線一〇七與梅太聯絡。

【多倫多訊】頤康中心、北約克全科醫院及Baycrest護理院攜手合作，製作一套與骨質疏鬆症有關的錄影帶，並於六月十三日（星期三）在Edward花園舉行推廣日，歡迎市民到場參加。

為加強市場對骨質疏鬆的認識，三間醫療護理機構將於六月十三日（星期三）上午十時至下午一時，在栗斯里街（Leslie Street）與羅倫斯街（Lawrence Ave.）交匯處的Edward花園舉行推廣日活動，屆時並由頤康中心的陳璽飛及朱偉文醫生主講。

當街兜售偽鈔 被活逮

【本報多倫多訊】皮爾郡警方於前日逮捕了一名當街兜售偽鈔的男子，現正指控他私藏假鈔的罪名。警方表示，這名男子在街邊將幾張一百元面額的假鈔遞給行人，希望引起對方的興趣，向其購買這批假錢。

被捕的為二十五歲的咸美頓男子 Nantharuba Navaratnarajah，警方在他的身上搜出了十多張一百元面值的偽鈔，他目前被控私藏假鈔的罪名，將在賓頓市法院受審。

警方表示，他們是在接到市民的舉報後採取逮捕行動的。五月二十九日晚上十時十分左右，上述男子在密市的福拉渥鎮街（Flowertown Ave.）一帶沿街兜售假鈔。他先將幾張假鈔遞給幾名行人，並告訴他們如果需要的話，雙方可以達成交易。

稍後，警方跟隨這名男子來到麥克勞林路（McLaughlin Road），當他繼續沿街販賣的時候將其逮捕。

針對近期發生的多起使用偽鈔案件，警方提醒市民不必慌張，因為加幣的防偽性能卓越，市面上流通的假幣數量畢竟有限；市民在進行商品買賣的時候，要核驗招贖的貨幣的真偽；如果發現鈔票可以的話，最好的方法是與真鈔對比，在這個時候，不要比較二者的相同處，而是應該斟酌它們相異的地方；除此之外，一旦發現偽鈔的話，應該馬上報警，千萬不要試圖用其購物，因為這樣做是違法的。

《社區看板》

東吳校友會聯誼 平劇清唱
台僑中心6月8日介紹愛滋病

【多倫多訊】東吳大學多倫多校友會訂於六月十日在怡景山莊（中區）海鮮酒家舉行第十二次聯誼會，開會時間為中午十二時正。會中特邀請校友高端為的先生聶敦昇，及其平劇社票友唐紹東先生、裘美卿女士蒞會表演一段「四郎探母」，歡迎校友屆時踴躍參加。會中備有自費午餐，每位十五元，並請未繳會費之校友，補交廿元會費，並歡迎校友攜眷參加，若能撥冗參加，請在六月三日前告知確實人數，以便安排飲食座次。

總連絡人：鄭紋淵學長——電話：416-444-5458 傳真：416-757-5122，怡景山莊（中區）海鮮酒家地址——89 Chestnut St., Colony Hotel、電話：416-971-8811。

【多倫多訊】台僑中心於六月八日上午十時至中午十二時於大都會樓208教室，再度特別情商多倫多公共衛生講師主講——愛滋病的瞭解與預防。六月廿七日下午一至六時，在大都會樓公益空間再度舉辦一年一度的心肺復甦術及緊急救課程，歡迎新、舊學員一同前來參加受訓。主辦單位：台僑服務中心 Tel：(905)947-4434，3036 Steeles Ave. East, Markham，大都會樓208A室Metro Square Rm. 208A)

【多倫多訊】約克區天主教社區服務處將舉辦新移民求職講座。

日期：六月五、六及七日，時間：早上九時至下午四時，地點：列治文山 Dunlop Street 21號，報名：(905)770-7040 內線236／238，(905)415-9537。

台灣商會辦貿易講座

【多倫多訊】多倫多台灣商會將於六月二日下午一時半至三時半舉辦商務及貿易講座，首先由駐多倫多台北經文處商務組長徐大衛主講「台灣加入WTO之後對國內產業的影響」，然後由世界台灣商會聯合總會顧問黃金森主講「如何在北美向大企業爭取生意」。演講之後皆有發問時間，歡迎會員或非會員參加，地點位於888 PROGRESS RD.，教室103室。

2001年5月30日　以彩票局開獎號碼為準　查詢電話：870-8946

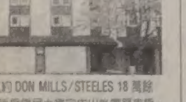
							特別號碼
Lotto 649	9	11	12	22	37	48	8
ENCORE：818302							
Lotto 49	3	6	12	21	37	44	17

今日電視精選

(括弧內為各地有線電視台號)

7:00AM 新聞簡訊(重)—CFMT(4)
7:50AM 國語新聞報導(重)—新時代電視
8:30AM 香港衛星新聞(衛星直播)／社團簡訊—新時代電視
9:30AM CIBC 時代財經
10:20AM 林世榮(二十集)—新時代電視
11:05PM 財經透視—新時代電視
11:30AM 職市職情—新時代電視
12:10PM 真情告白(二十集)(國語)—新時代電視
1:00PM 台灣衛星新聞／國語社團簡訊—新時代電視
1:55PM 西遊記(三十集)—新時代電視
3:30PM 中國衛星新聞(國語)—新時代電視
4:00PM 美的典範—新時代電視
5:05PM 新一剪梅(四十一集)(國語)—新時代電視
6:00PM 國語新聞報導—新時代電視
6:30PM 夢想成真(二十集)—新時代電視
7:00PM Baseball: Toronto Blue Jay at Boston Red Sox—TSN(30,26)
7:20PM 星期四搜畫—新時代電視
8:00PM Jackie Chan's First Strike(電影)—TBS(47,49)
8:30PM 創世紀(五十一集)—新時代電視
9:00PM Mission: Impossible(電影)—City(57)
9:25PM 活著就是精采—新時代電視
9:50PM 螢幕八爪娛—新時代電視
10:00PM The Good Father(電影)—Show(39)
10:20PM 全線大搜查—新時代電視
11:00PM 國際新聞—新時代電視
11:30PM 粵語新聞報導(重)／社團簡訊—新時代電視

HOMELIFE METRO Realty Inc. -Realtor
Head Office: 5200 Finch Ave. East Ste. 206, Scar. Direct Line: (416) 293-5093
城市地產
參與 HOMELIFE 行列，歡迎加入　請電 Winston Lee, Broker 洽
Agincourt Office: 3430 Finch Ave. East Ste. 205, Scar. Direct Line: (416) 502-2238
專業寫字樓 七天營業 誠聘地產從業員 高達95%分帳
* Sales Representative ** Associate Broker

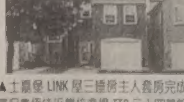
MARIA LAM 林潔玲** (416)230-8826/293-5093

▲北約 DON MILLS/STEELES 18萬餘 3大睡房鎮屋土庫完成出後園單車房。

JOSEPH LAM 林* (416)293-5093

▲登打士西街上居下舖好租高投資回報自住營業良機勿失開價廿萬餘。

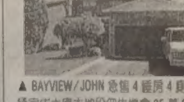
ALBERT 歐陽鴻楷* (416)293-5093

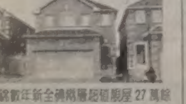
▲88 ALTON TOWERS 高層向東 883 呎 2 睡 1 睡房另加書房和太陽房，只售 14萬9。

CELIA LAM 林月鳳* (416)293-5093

▲士嘉堡 LINK 屋三睡房主人套房完成土庫保養極佳近學校商場 TTC 二十四萬餘。

JENNY 彭（劉太）* (416)293-5093

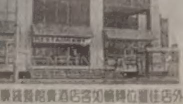
▲萬錦市 KENNEDY/16 街 42萬餘 四加一房四廁，門揭土庫分門，豪裝。

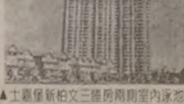
DAVID ONG 王大偉* (416)609-2204/293-5093

▲BAYVIEW/JOHN 急售 4睡房 4廁優雅光猛完成土庫大地段勿失機會 35萬8。

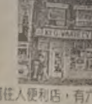
RAYMOND LEUNG 梁松禎* (416)293-5093/492-0895

▲萬錦歡迎新全磚獨立屋 27萬餘 3大睡房特大廚房雙車房一手業主。

SAIFOO LAU 劉世傅* (416)816-9323

▲LESLIE/LAWRENCE 70X100 呎地段獨立屋歡迎約看。

JUDY NG 伍* (416)293-5093

▲賺錢餐館賣酒店客如輪轉位置佳店外車位足利潤高東主可提供訓練勿走寶。

SUSAN ANG 洪明旋* (416)293-5093

▲士嘉堡新柏文三睡房兩廁室內泳池 24小時保安交通方便只售二十餘萬。

MARIA 陳繼怡* (416)293-5093/699-4262

▲樓上可住人便利店，有六合彩，租金特平，東主退休，急讓價減至5萬9千。

STEWART TSENG 曾* (416)293-5093/738-6027

▲二百餘座位全酒牌酒生意 3萬至4萬餘 租約長位於士嘉堡價只 26萬餘。

預計明春落成 Radio City

於多市中心 分爲 25 層和 30 層南北兩座大廈 共有 350 户

↑多倫多市中心將建的 Radio City 全新理想外貌。

【多倫多訊】全新的 Radio City，位於市中心的 380 Jarvis Street（即 Wellesley 以南），預計將在明年春天落成。現址為 CBC 總部，計畫改建為兩座樓高分別為二十五層及三十層的大廈，稱為南北兩座，每層有八個單位，可俯瞰市內美景。面向 Mutual Street 的部分，則預建十二間三層高的鎮屋，擁有私人花園，直達地下停車場，三睡房等。

發展商 Context Development Inc. 一向於地產界享有盛名，如有二十二個單位的 Twenty Niagara Street，七十八個鎮屋單位的 Upper East Side Riverdale，一百四十五單位的 Kensington Market Lofts、District Lofts、Ideal Condominium 及 Modern Living Zone 等。總裁 Mr. Howard Cohen 稱在這半世紀，人們會購買 Context 的鎮屋及大廈為樂趣，這亦是市區設計的重要元素。

Radio City 大廈共有三百五十戶，設一或二睡房單位，由五百三十五呎起，部分單位可達閣樓，約千三呎，設有陽台，九呎樓面，六件主要電器，開陽設計令各單位有充足陽光，高速網際網路安置。康樂措施包括 SPA、Sauna、健身室、桌球室、會議室，室內設計可通各大廈及鎮屋，以至鄰近的 Ballet 學校，交通方便，商場購物及娛樂活動，均能咫尺可達。

售價由十二萬九千九百元起至三十五萬元，鎮屋售價則由三十五萬元起，停車位由一萬六起。詳情請電（416）963－0220 或瀏覽網址：www.context.ca。

勤學舍辦A計畫夏令營

幫助學生打好基礎 準備EQAO學前測驗

【多倫多訊】安省政府厲行教育改革，於第十班增設EQAO學能測驗，此項測驗成績直接影響學生能否中學畢業及升讀大學，而據最新測驗成績顯示，安省學生在英文及數學兩科的表現皆差強人意。勤學舍有見及此，於今年七、八月將再次舉辦勤學舍「A計畫」夏令營，以英文及數學為重點科目，採用遊戲學習形式，令學生容易吸收知識，早日打好基礎，備戰EQAO學能測驗，夏令營歡迎四歲至十五歲小朋友參加，名額有限，先到先得；如有意為子女登記的家長，須從速報名。

勤學舍「A計畫」夏令營的課程除英文及數學外，還包括電腦、科學、法文、美術、勞作、領袖訓練及戶外實地學習等。課程經悉心編排，由資深安省教師主理，設施及教材完善，舉行地點為 Thornhill 的 Johnsview Village 公立學校（即 Bayview Ave. 夾 Holm St. 東南角）。七月夏令營從七月四日開始，為期四周，而八月夏令營從七月三十日開始，為期三周，時間同為星期一至五上午九時至下午四時。五月廿七日前報名七月夏令營或六月廿四日前報名八月夏令營，皆可享有特別折扣優惠；學費每星期一百至一百三十元不等，按學生級別而定。

勤學舍另設有各科夏令預讀班，計有：各級英語寫作班、各級數學加強班、七／八／九／十班自然科學班、OAC微積分／有限數學／代數先修班、OAC會計／經濟學先修班、十一／十二／OAC化學／物理／生物先修班、高中初級法文班、日文班、普通話班等。各科夏令預讀班均為每月一班，每星期二至三節課，每課一或二小時，現已開始接受報名。詳情請駕臨勤學舍或致電（九○五）八八一－六三三一查詢。勤學舍位於烈治文山，七號公路東三三○號，黃金商場內匯豐銀行大樓三樓三○二室。

馬錫任 六月開畫展

【多倫多訊】任教安省藝術學院的華裔畫家馬錫任（Peter Mah）將於六月六日（星期三）至六月廿二日在多市 Kinsman Robinson Galleries（108 Cumberland St.）舉辦其個人展，展出近期創作作品包括油畫、素描廿多張。

展覽會將於六月六日下午五時舉行開幕典禮，邀請中國駐多領事館文化領事項曉煒及安省藝術學院行政委員會主任 Brian W. Chu 主持，敬備茶點招待。

馬錫任現在是安省藝術學院教授，至今已廿八年，桃李滿天下。其作品被世界許多藝術館收藏。

他擅長油畫、人體素描，獨出畫壇，作品對人體描寫維妙維肖，彩色和諧，高貴典雅，畫人體線條準確，有力、動作優美，自然有動感，每一幅作品主題突出，畫面氣氛給人美的享受，和夢幻神秘之感，在藝術上造詣很高，是一位難得的一代繪畫大師。

↑馬錫任的作品

公益金公益心 選青年慈善大使

廿人中選出三人 於六月九日頒獎

【多倫多訊】公益金公益心慈善晚宴將於六月九日舉行第一屆青年慈善大使頒獎典禮，已有二十名華裔青年獲提名競逐這個獎項。

晚宴共同主席潘啟鴻表示：「我們對所有被提名之青年的卓越才能頗為讚賞。要評選委員從這批青年中選出三位得獎者，是一件困難的工作。」

公益金公益心慈善大使頒獎典禮是為表揚三位年齡由十五至二十四歲之加籍華裔青年，他們曾經參與社區義務工作，並獲顯著成績。頒獎典禮將於六月九日（星期六）在「Westin Harbour Castle」酒店舉行之二○○一年公益金公益心慈善晚宴上進行。

晚宴另一位共同主席黃慧兒說：「這正是表揚青年義工對社會有所貢獻的方法，並藉此鼓勵其他青年盡量撥出時間，致力社區工作，使社區更加改進。」

每一位獲得公益金公益心慈善大使獎項之青年，將會接受現款五百元之獎學金及一面特別的紀念獎牌。被提名之青年義工包括：黃婉琦、Stephanie Chung、曾英傑、黃明基、周穎思、陶莎、陳聖源、周宇箸、黃景湖、王偉倫、麥淑君、張欣妮、任寶琪、周綺嘉、保嘉欣、Margaret Anthony、馮燕琛、梁家民、李偉玲、陳嘉輝。

青年慈善大使評選委員會，是由三位成人及二位青年人所組成。有份參與是次義務評選工作的成員，都是熱心公益，對社會義務工作很有經驗之人士，他們包括：黃林慧齡、郭礎銘、Christina McKenna、Camille Tsang、Alan Tung。

道教蓬萊閣辦籌款歌舞晚會

慶祝成立廿周年活動 吸引千餘人參加

【多倫多訊】國際道教蓬萊閣於上周六，舉辦一連串慶祝成立二十周年活動（見左圖），並於是日晚上七點半假懷雅遜戲院舉辦為興建「蓬萊閣靜修院」之「蓬萊閣之夜」籌款歌舞晚會，吸引一千多人參加，場面熱鬧，當晚籌到之善款高達十五萬元加幣。晚會由大多市著名「翩翩舞蹈團」全力擔綱演出。博得台下觀眾掌聲此起彼落。

蓬萊閣是次的大型活動，除了「翩翩舞蹈團」大力支持外，更得到由梁德華司理帶領「蓬瀛仙館」眾經生一行二十三人，遠程由香港到來參加，為蓬萊閣舉行祈福、消災法會，祈求世界和平，樣樣順境。

梁德華司理說，二十多年前，梅連羨師傅在多倫多創立「道教蓬萊閣」，將道教之精神在海外發揚光大，並設立多家蓬萊閣分觀。今次蓬萊閣眾董事，繼承創辦人梅連羨師傅遺志，在道眾太極中心籌建「道教蓬萊閣靜修院」，除了道教發揚光大外，並讓人們有鑽研道教精粹之所，作出鑽研及參透。故藉是次的活動梁司理帶領眾經生們，於五月二十七日中午十二時假柯倫珠鎮「道眾太極中心」為即將興建之「道教蓬萊閣靜修院」，採用道教儀式進行「灑淨」儀式，祈求工程順利。

投資定當審慎．服務必盡忠誠
BMO Nesbitt Burns 滿地利銀行證券
Edmond Chin Vice President・Investment Advisor
錢煒文 副總裁・投資顧問
既有投資增長又有穩定入息
416-292-8789
1-888-810-8383
AIM　佳盟投資 TRIMARK INVESTMENTS

想
聘請新人，卻覺得刊登分類廣告太貴？請速電 778－0888 廣告部分類廣告組，享受意想不到的
驚喜價！

Rudi Schepers 前移民簽證官　Rudolf Kischer 移民上訴律師　Sunny Bai BE. MBA, PHD　Harry Mueller 前移民簽證官
加拿大海外移民服務中心 Canadian Overseas Immigration and Business Services Inc.
專業辦理：獨立／技術移民（特別經驗・快捷辦理）；企業移民、投資移民、自僱移民；家庭團聚移民（申請父母、配偶、子女等）；企業移民取消條件；學生簽證（快捷辦理・可免面試）；返加證申請；旅遊、商務、學生簽證身份轉換；美國L1簽證轉加拿大綠卡
您需要求職嗎？本中心推出就業服務 2000 計劃。請速致電查詢
聯絡方式：電話：(416)593－8008 傳真：(416)593－8009
email: coibs@sprint.ca 中心主頁：www.coibs.com 留學網址：www.study canada.com
地址：Suite 2404, 1 Dundas Street West, Toronto, ON M5G 1Z3

美加移民
技術移民　學生移民　保姆移民　投資／企業移民
學生簽證　工作簽證　考察簽證　父母／夫妻擔保
移民上訴　宣誓公證　返加證　簽證延期／轉換
民事訴訟　協議離婚　合同契約　生意／房產買賣
獨家提供：魁北克技術移民　中專以上學歷，半年以上工齡，23－35歲
美國簽證：簽證代辦　簽證排期　面試翻譯
大律師：R. Zeidman, MBA, LLB　華人助理：John Q. Zou（鄒強）
Toronto Office: Suite 2000, 390 Bay Street Ontario M5H 2Y2 (Bay/Queen) 中文熱線：(416)258－1188
North York Office(請先預約)：Suite 1902, 4950 Yonge Street Ontario M2N 6K1 (Yonge/Sheppard) Tel: (416)862－2121 Fax: (416)498－3336

喬治 卡特 GEORGE N. CARTER B.S., M.A., M.A., LL.B.
刑事法大律師
具20餘年承辦成人及青少年刑事案件經驗。專辦各種疑難刑事案件辯護及上訴
—謀殺—搶劫—盜竊—傷人—偽造—詐騙—醉駕—拘捕—性騷擾—毒品案及各類刑事案件
免費45分鐘初步諮詢　國、粵語熱線 (416)330－5493
OFFICE: (416)9648242 FAX: (416)9640823 TEL: (416)481－2106
100 Richmond Street West Unit 414 TORONTO, ONT.

吳剛律師事務所 GANG WU, BARRISTER & SOLICITOR
房產買賣$350　抵押貸款$150
生意轉讓$600　協議離婚$300
（雜費另算）
移民、遺囑、文件公證
TEL: (416)225－4901 FAX: (416)225－9535
#903, 5799 YONGE ST., NORTH YORK

梁士鈞律師事務所（精通國、台、英語）
生意地產買賣　商業契約　移民入籍法令　公司法規　商業住宅租約　民事訴訟　遺囑遺產計劃　離婚分居　宣誓公證認證　法律諮詢
David S.C. Liang Barrister, Solicitor and Notary Public
3636 Steeles Ave. East, Suite 311, Markham, Ontario L3R 1K9 Tel 905－477－9113 Fax 905－477－9114

加威龍移民公司 Canway Immigration Inc.
快捷、穩健、收費合理
Haster Lau 劉淑卿 移民專家
電話：(416)298－6261 傳真：(416)298－5801 手提：(416)271－2680
4168 Finch Ave. East G27, Scarborough Ontario, Canada M1S 5H6

百靈移民法律中心
律師，前移民官，移民專家 JOSEPH FAUST, HARVEY HACKER, PAUL WISE, MAURIZIO STELLATO, GAETANO MATTEAZZI, LORNE MACDOUGALL, ROGER RODRIGUES
獨立移民　投資移民　企業移民　自僱移民　家庭生意　親屬移民　結婚擔保　未婚擔保　住家保姆　學生簽證　工作簽證　簽證延期　美國簽證　回加許可　追移民紙　困難入籍　難民申請　被拒上訴　人道移民　部長特許　聆訊保釋　刑事訴訟　刑事洗底　意外索賠　交通告票　錢債索賠　公司註冊　生意買賣　房屋買賣　合同契約　分居協議　結婚協約　協議離婚　代寫遺囑　更改姓名　單身證明　擔保書　委托書　翻譯公證　駕照認證
地址：340 College St., 501室, Toronto, ON M5T 3A9
Tel: (416)599－4415/(416)596－9118/(416)599－4691
網頁：www.canadianbilink.com
辦公時間：周一至周五 9:30－18:00 周六 11:00－16:00
●聘業務代理●

Sun & Partners Barristers & Solicitors, Notaries Public, Trade Mark Agents
孫家驊律師事務所
CNNtext Featured Law Firm, Toronto
創立於1983年
專業辦理以下法律服務
移民申請　民事訴訟　商業契約　回加許可　商業糾紛　公司註冊　公民入籍　家庭法律　商標登記　工作許可　地產買賣　海外公司　旅遊簽證　銀行按揭　海外信託　移民上訴　租務法例　遺產事宜
本事務所提供國、粵、台、上海及英語服務 如欲查詢，請洽袁先生
Sun & Partners 3650 Victoria Park Avenue, Suite 401 Toronto, Ontario M2H 3P7
電話：(416)490－0088 傳真：(416)490－0008 www.sun-partners.com

國際移民 CANADIAN INTERNATIONAL LEGAL SERVICES
由前移民官，加國大律師，移民顧問為閣下精辦：
▶投資或企業移民 ▶企業取消附帶條件 ▶公民入籍 ▶獨立或自僱移民 ▶家庭生意住家保姆 ▶協議離婚 ▶家庭團聚及擔保 ▶學生工作旅遊簽證 ▶人道移民 ▶結婚或未婚擔保 ▶回加許可單身證明 ▶刑事洗底 ▶難民申請 ▶公司註冊 ▶更改姓名 ▶美國簽證
成功率高！加速辦理！收費合理！
總任中國律師 JENNY WENG LEGAL EXECUTIVE 免費咨詢
熱線：(416)418－8233
45 St. Clair Ave. West, Suite 200, Toronto, Ont. M4V 1K9 TEL: (416)924－7592 FAX: (416)924－7407
辦公時間 周一至周五9:00至19:00 周六/日10:00至16:00
歡迎來電或親訪多倫多最大規模的移民留學中心

伍世江律師樓
Samuel Eng Barristers, Solicitors & Notaries
分居離婚，民事訴訟
移民申請，入籍回加
刑事訴訟，遺產事務
地產買賣，租務法律
公司註冊，生意買賣
文件公證，取消條件
3636 Steeles Ave. East, Suite 310, Markham, Ontario L3R 1K9（大都會廣場三樓）
電話：(905)305－1818
傳真：(905)305－9292